



Distr.: General
10 September 2018

Russian
Original: English



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

**Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути
Второе совещание**

Женева, 19-23 ноября 2018 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня*

**Вопросы для рассмотрения или принятия мер Конференцией Сторон:
высвобождения**

**Руководящие принципы в отношении высвобождений
ртути**

Записка секретариата

1. На своем первом совещании Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути рассмотрела вопрос о разработке руководящих принципов в отношении высвобождений ртути, как это требуется в соответствии с пунктом 7 статьи 9. В целях обеспечения ясности в отношении характера таких высвобождений Конференция Сторон в своем решении МК-1/17 призвала Стороны в кратчайшие сроки выявить соответствующие точечные источники на национальном уровне в соответствии с пунктами 2 b) и 3 статьи 9 и представить секретариату информацию о выявленных соответствующих источниках.
2. В этом решении к секретариату была обращена просьба собрать представленные Сторонами сведения и представить эту информацию Конференции Сторон на ее втором совещании.
3. В ноябре 2017 года секретариат выступил с предложением представить сведения, включая просьбу к Сторонам представить информацию о выявленных соответствующих источниках. Крайним сроком подачи представлений было установлено 30 июня 2018 года. Это предложение было направлено всем Сторонам и другим заинтересованным субъектам, в частности, тем, кто принимал участие в первом совещании. Позднее тем же адресатам было направлено напоминание.
4. По состоянию на 9 июля 2018 года представления были получены от трех Сторон Конвенции. Из них две Стороны указали в своих представлениях, что ими были рассмотрены источники высвобождений ртути и ртутных соединений, находящиеся на их территории, и не были выявлены какие-либо источники, которые подпадают под определение, содержащееся в пункте 2 b) статьи 9 Конвенции, а именно «любой значительный антропогенный точечный источник выбросов, выявленный Стороной, не охватываемый другими положениями» Конвенции. Одна Сторона представила перечень имеющихся в настоящее время национальных источников ртути, указанных ниже; всеми ими были в значительной степени сокращены выбросы ртути до не более 2 кг в год для каждого предприятия: производство диоксида титана; целлюлозно-бумажная промышленность; переработка нефти и природного газа; производство фторида алюминия; производство титанового шлака и чугуна; производство цинка и кадмия; производство железомарганцовистых и кремнемарганцовистых сплавов; сжигание отходов;

* UNEP/MC/COP.2/1.

городские сточные воды; и полигоны захоронения отходов. Эта же Сторона отметила, что, в дополнение к полученной информации о национальных источниках поступления ртути в воду, предстоящая Глобальная оценка ртути за 2018 год станет хорошим источником информации об основных источниках высвобождений в воду в отношении следующих потенциально значимых источников: производство цветных металлов; производство металлической ртути; крупномасштабная горная добыча золота; переработка нефти; сточные воды в населенных пунктах; угольные электростанции; и мокрое обогащение угля. Представления размещены на веб-сайте Конвенции по ссылке <http://mercuryconvention.org/Meetings/Intersessional%20work/tabid/6325/language/en-US/Default.aspx>.

5. Конференция Сторон в своем решении призвала Стороны выявить соответствующие точечные источники на национальном уровне в соответствии с пунктами 2 b) и 3 статьи 9 в кратчайшие сроки, при этом в статье 9 содержится обязательство Сторон сделать это «не позднее чем через три года после даты вступления в силу Конвенции [для соответствующей Стороны] и далее на регулярной основе». Кроме того, от Сторон требуется включать информацию об осуществлении данной статьи в доклады, представляемые согласно статье 21. Конференция Сторон в своем решении МК-1/8 постановила, что первые полные доклады должны быть представлены до 31 декабря 2021 года. К этому времени будет иметься больше ясности относительно масштаба и характера высвобождений, и Конференция Сторон сможет более эффективно разработать соответствующие руководящие принципы их регулирования.

Предлагаемые меры для принятия Конференцией Сторон

6. Поскольку только одной Стороной были выявлены потенциальные источники высвобождений в соответствии со статьей 9 Конвенции, Конференция Сторон, возможно, пожелает отложить любую работу по разработке руководящих принципов в отношении наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной деятельности до тех пор, пока не будут получены первые полные доклады Сторон, которые должны быть представлены до 31 декабря 2021 года. Стороны, возможно, пожелают представлять секретариату соответствующую информацию по мере ее поступления, и Конференция Сторон, возможно, пожелает повторно рассмотреть этот вопрос на своем первом совещании после представления полных докладов. Проект решения приводится в приложении к настоящей записке.

Приложение

Проект решения МК-2/[XX]: Высвобождения

Конференция Сторон,

признавая требование к Конференции Сторон принять, как только это станет практически возможным, руководящие принципы в отношении наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной деятельности для контроля высвобождений из соответствующих источников и в отношении методологии формирования кадастров высвобождений из таких источников,

отмечая, что к настоящему времени не было представлено никакой информации о выявлении соответствующих точечных источников в рамках статьи 9,

признавая, что Стороны сообщат о своих соответствующих источниках высвобождений и о мерах по их контролю в своих докладах, представляемых согласно статье 21,

1. *постановляет* принять меры по разработке руководящих принципов в отношении наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной деятельности для контроля высвобождений из соответствующих источников после рассмотрения докладов, представленных Сторонами согласно статье 21;

2. *предлагает* представить секретариату имеющуюся информацию о соответствующих точечных источниках в промежуточный период до представления полных докладов согласно статье 21;

3. *порукает* секретариату собрать информацию, содержащуюся в докладах Сторон и полученную из других источников, и представить эту информацию Конференции Сторон на ее первом совещании после представления полных докладов.